



INSTITUT  
FRANÇAIS  
ÉCOSSE

# **French Education Service**

## **5 juin 2014**

### **British Council, Edimbourg**

# Teacher's training in 2013/2014

## For primary teachers... in Scotland

- French PLL training in Local authorities from beginners to intermediate level (10 sessions)
- French matinees and French days (at elementary level) including cross curricular activities in PE and arts.
- free online resources for primary teachers (soundfiles with voices of native speakers): [www.ifecosse.org.uk](http://www.ifecosse.org.uk)
- 53 jobshadowing in French and Scottish schools

## For secondary teachers

- Free online resources (for N4, N5)
- Workshops in Local authorities and SALT event

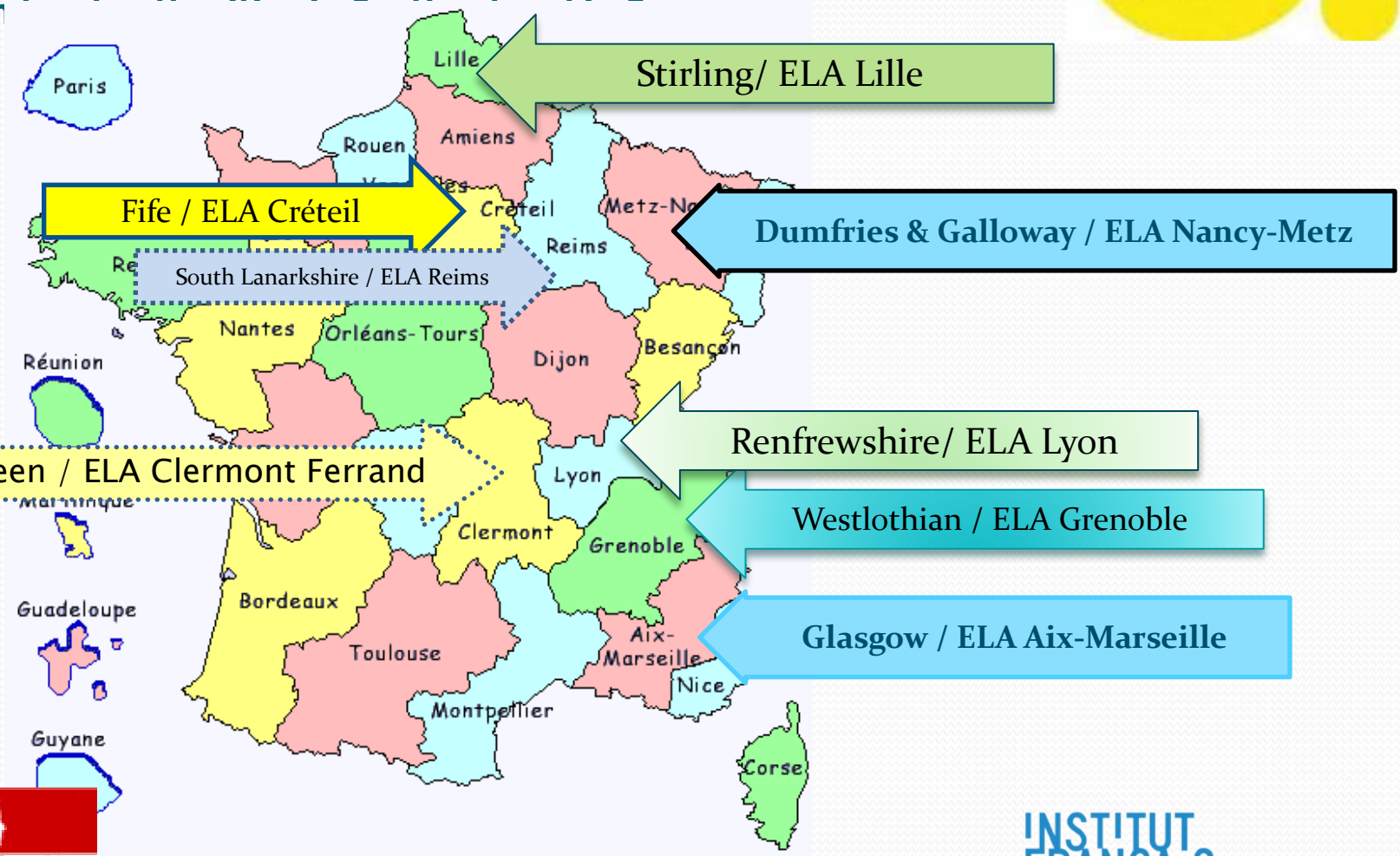
# Feedback from teachers

*“I just wanted to say that the CPD I attended on Friday at the James Young High School, hosted by the Institut français, was one of the best CPD sessions I have been to. It was inspirational and gave me some great ideas.”*

## Jobshadowing week in Lille

*“The time has just flown by here! We have our debriefing at half ten this morning, then it's lunch and off to the airport. We've had a great time and the welcome couldn't have been warmer. We were exceptionally well looked after at the weekend. It couldn't have been nicer. All of us are delighted with all the work you put in to make the partnerships a success and a big thank you from us!” Ellen*

Here we are:  
Links between schools, teachers, pupils  
within





# Training for primary teachers in France with European funding / Links between schools

**BARBERAZ**

## Une enseignante écossaise à l'école



**Autour de Johana Ross, souriante, les élèves échangent en anglais.**

**U**ne jeune enseignante écossaise vient de passer une semaine au cœur du groupe scolaire de la Concorde.

Joana Ross, venant d'Édimbourg, elle a apporté avec elle quelques petits travaux réalisés par les élèves de son école ainsi qu'une vidéo où chacun se présentait. Une initiative qui va permettre la mise en place d'une correspondance entre les différentes classes des deux écoles. Elle a aussi participé à la célébration du centième jour de classe, mardi dernier, une tradition américaine reprise depuis l'année dernière à la Concorde.

C'était aussi pour Johana l'occasion de contacts avec les enseignantes sur les différences entre les deux systèmes éducatifs.

# MOTIVATING PUPILS IN THE SENIOR PHASE

INSTITUT  
FRANÇAIS  
ÉCOSSE



IMMERSION DAYS for S5 pupils  
in North Lanarkshire, Glasgow and Edinburgh



# 20 mars: Vive la

## Francophonie 2014

Discovering the the Frenchspeaking world via ICT and collaborative work



Coatbridge High school



Charleston Academy,  
Inverness

# Drama in French in Edinburgh Aberdeen and Glasgow

INSTITUT  
FRANÇAIS  
ÉCOSSE



St Joseph primary school



Bucksburn Academy



# FLASHBACK 2013/14



Agreement in education: France/Scotland



Teachers from Renfrewshire in Lyon



Teachers from Chambéry in Westlothian



Rencontres théâtrales



Online competition: Vive la Francophonie



French immersion for S5 in NLS



CPDs for primary and secondary teachers



Free online resources for teachers



French films for schools

# BACK TO THE FUTURE 2014/15



**With the new Erasmus plus programme, we will carry on ...**

- working on links which started between French /Scottish Local authorities**
- expanding the links to other local authorities to support the 1 + 2 strategy in Scotland and the early learning of English in France.**
- Raising the cultural awareness**

# BACK TO THE FUTURE 2014/15



KEEP  
CALM  
AND  
LEARN  
FRENCH

- Twilight CPDs for primary teachers (on demand) in partnership with Local authorities across Scotland.
- More free online resources for teachers
- Register for our Education newsletter:  
[education@ifecosse.org.uk](mailto:education@ifecosse.org.uk)



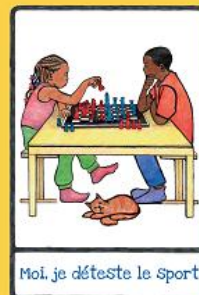
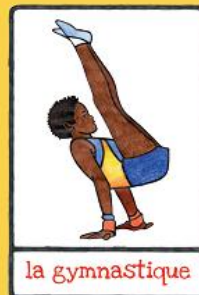
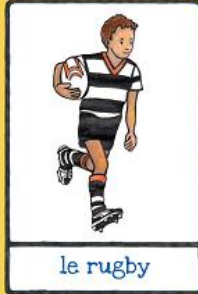
# Le sport, j'adore!



J'aime le foot. Et toi?

Moi, je préfère la danse.

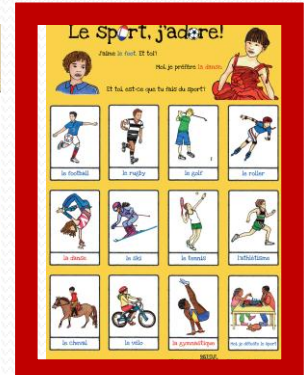
Et toi, est-ce que tu fais du sport?



Poster:  
**Le sport, j'adore !**



VS



.

**Interested in any of these actions?**

Please get in touch :

[education@ifecosse.org.uk](mailto:education@ifecosse.org.uk)

# Time to say “au revoir” and Merci...

- To all 1 + 2 development officers for working with us closely to build up links between French and Scottish teachers and schools, for trusting us and ...  
for all their hard work to make the 1 + 2 happen in Scotland!
- to the Interlocal-authority working group : “1+2 the world and you” for having this platform to share experiences and resources for the teaching of languages in primary school.
- To my German and Spanish colleagues from the cultural organisations
- For giving me the opportunity to meet wonderful professionals, enthusiastic and committed teachers.